

**Dispositivo**

L'articolo 22, punto 1, primo comma, del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, del 22 dicembre 2000, concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale, deve essere interpretato nel senso che una domanda giudiziale diretta allo scioglimento mediante vendita, la cui esecuzione sia affidata ad un fiduciario, della comproprietà indivisa su un bene immobile è suscumbibile nella categoria delle controversie «in materia di diritti reali immobiliari» ai sensi di tale disposizione.

(<sup>1</sup>) GU C 81 del 9.3.2015.

---

**Sentenza della Corte (Sesta Sezione) del 23 dicembre 2015 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Bayerischer Verwaltungsgerichtshof — Germania) — Firma Theodor Pfister/Landkreis Main-Spessart**

(Causa C-58/15) (<sup>1</sup>)

**(Rinvio pregiudiziale — Agricoltura — Ispezioni sanitarie — Controlli ufficiali dei mangimi e degli alimenti — Finanziamento dei controlli — Spese d'ispezione connesse alle operazioni di macellazione — Regolamento (CE) n. 882/2004 — Direttiva 85/73/CEE — Possibilità di percepire un importo a copertura del costo reale delle spese d'ispezione, superiore agli importi dei contributi previsti da tale direttiva)**

(2016/C 068/23)

Lingua processuale: il tedesco

**Giudice del rinvio**

Bayerischer Verwaltungsgerichtshof

**Parti**

Ricorrente: Firma Theodor Pfister

Convenuto: Landkreis Main-Spessart

**Dispositivo**

L'articolo 27, paragrafo 3, primo comma, seconda frase, del regolamento (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo ai controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alla normativa in materia di mangimi e di alimenti e alle norme sulla salute e sul benessere degli animali, come modificato dal regolamento (CE) n. 1791/2006 del Consiglio, del 20 novembre 2006, dev'essere interpretato nel senso che autorizza, per il periodo transitorio del 2007, la riscossione di tasse per le spese comportate dalle ispezioni e dai controlli in materia di igiene delle carni, a copertura dei costi sopportati dall'autorità competente, ai sensi della direttiva 85/73/CEE del Consiglio, del 29 gennaio 1985, relativa al finanziamento delle ispezioni e dei controlli veterinari degli animali contemplati nelle direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE, 90/675/CEE e 91/496/CEE, come modificata dalla direttiva 97/79/CE del Consiglio, del 18 dicembre 1997.

(<sup>1</sup>) GU C 171 del 26.5.2015.

---

**Ordinanza della Corte (Sesta Sezione) 17 dicembre 2015 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Verwaltungsgericht Berlin — Germania) — Sandra Bitter, in qualità di curatore fallimentare della Ziegelwerk Höxter GmbH/Repubblica federale di Germania**

(Causa C-580/14) (<sup>1</sup>)

**(Rinvio pregiudiziale — Direttiva 2003/87/CE — Sistema per lo scambio di quote di emissione dei gas a effetto serra — Ammenda per le emissioni in eccesso — Proporzionalità)**

(2016/C 068/24)

Lingua processuale: il tedesco

**Giudice del rinvio**

Verwaltungsgericht Berlin